# SII 8.210: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 210. (A.R. No. 613 of 1902). ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME TEMPLE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0210

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0210.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

---

## Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 **śrī** koccaṭaipaṉma{ṉma}rāṉa **śrī**virapāṇṭiyatevaṟku yāṇṭu 2~vatukku Etir 5~Āvatu Āṭi൹ 2൨ pūṟu(va)pakkattu tul¿a?〈ā〉nāyaṟṟu (A)cotiyu〈2〉m ṉamamiyum peṟṟa tiṅkaṭki(la)mai nāḷ muttūṟṟukkūṟṟattu nāyiṉār tirup-puṉavācalu(ṭai)yanāyiṉār koyilil patipātamulappaṭṭuṭaiya〈3〉 pañcācāriyat tevak{ai}〈ṉ〉mikaḷukkum cirimāyecuraṟkum miḷalaikūṟṟanāṭṭil mañcakkuṭippaṟṟil Empalāṉa ka(li)yukarāmanallūr nāyi{ṉ}〈ṉār〉 tiruppuṉavācalu〈4〉ṭaiy〈ār〉kku tevatāṉamāka viṭṭa Aḷavukku Ivūril muṉ{muṉ}pu Uṇṭāṉa tevatāṉam tiru-vuṭaiyāṭṭam Ayyaṉpokam piṭā(ri)pātti niṅ〈ka〉lā〈ka〉〈5〉 Ivvūr nāṉku Ellaik kuṭ-paṭṭa naṉcey puṉcey kuḷam kuḷapparappu maṉai (ti)ṭal toṭṭa mutalāka Uḷḷa ca-muttap piṟāttikaḷum〈6〉 (n)āṭaṟṟa maricātu (U)ḷḷa kaṭamai viṉiyokamum maṟṟum (E)〈p〉peya〈r〉ppaṭṭa Uvā(ti)kaḷum caṟuvamāṉiyamā(ka) Añcāvatu mutalukku

kaiyāṇṭu〈7〉 kallilum cempilum veṭṭi cantaṟātittavaraiyum pūcait tāḻvuaṟa naṭattipokavum paṉaiyūruṭaiyāṉ kāliṅkarāyaṉ Eḻuttu 〈||〉

# Bibliography

Digital edition of SII 8.210 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

## Primary

**[SII]** Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 107, item 210.